



Made in China
Fabriqué en Chine

ST242E - C182e

FRANÇAIS

ST242E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

Avertissement ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas les plaques chaudes lorsque l'appareil est allumé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démelés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.
- Pour allumer l'appareil, réglez l'interrupteur sur la température adaptée à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant reste allumé en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur toute la longueur des cheveux, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température appropriée pour le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

0 = ARRÊT
I = 200 °C
II = 230 °C

Multitension

Cet appareil est conçu pour s'adapter automatiquement aux différents niveaux de tension, il peut donc être utilisé dans de nombreux pays. Vous pouvez dès lors emporter votre appareil en voyage ou l'utiliser au quotidien à la maison. Il se peut néanmoins que vous ayez besoin d'un adaptateur de prise étant donné les différents types de prises utilisés dans les différents pays. L'adaptateur n'est pas fourni.

Remarque : l'utilisation d'un adaptateur de prise peut avoir un impact sur le temps de chauffe de l'appareil, mais pas sur les performances.

Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur sur la position « 0 », puis de choisir le réglage souhaité pour remettre l'appareil en marche.

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la température, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

Nettoyage et entretien

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

ST242E

Read the safety instructions first.

WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.
WARNING! Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. The indicator light will flash until the desired heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:
0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Multi-voltage

This appliance is designed to automatically adjust to different voltage levels, so it can be used in many countries. You can take your appliance with you when traveling or use it at home as part of your daily routine. You may still need a plug adaptor to fit the different plug types used in different countries. This is not supplied.
Please note: When using a plug adaptor, this may impact the heat up time of the appliance, but it will not impact the performance.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the relevant setting to turn the power on again.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

Cleaning and Maintenance

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH

ST242E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
VORSICHT! Nicht die heißen Heizplatten berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und gut durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Das Haar in Abschnitte aufteilen, um es auf das Stylen vorzubereiten.
- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeigeleuchte blinkt, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen in der entsprechenden Farbe.
- Eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die Glättplatten legen.
- Die Strähne gut zwischen den Glättplatten festhalten und das Gerät vom Haaransatz bis an die Spitzen am Haar entlanggleiten lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Haar abkühlen lassen, bevor Sie es durchkämmen.
- Nach dem Gebrauch den Schalter wieder auf '0' schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:
0 = UIT
I = 200 °C
II = 230 °C

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Mehrfachspannung

Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es sich automatisch an verschiedene Spannungsniveaus anpasst und somit in vielen Ländern verwendet werden kann. Sie können Ihr Gerät mit auf Reisen nehmen oder es zu Hause als Teil Ihrer täglichen Routine verwenden. Möglicherweise benötigen Sie noch einen Steckeradapter für die unterschiedlichen landesüblichen Steckertypen. Diese werden nicht mitgeliefert.
Anmerkung: Wenn Sie einen Steckeradapter verwenden, kann sich dies auf die Aufheizzeit des Geräts auswirken, hat aber keinen Einfluss auf die Leistung.

Abschaltautomatik

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion, die Ihnen noch mehr Sicherheit bietet. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich eingeschaltet bleibt, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter verwenden möchten, schieben Sie einfach den Temperaturreglер auf '0' und dann wieder auf die gewünschte Stufe, um das Gerät erneut einzuschalten.

Hitzeschutzmatte

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

Reinigung & pflege

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkebel.
• Nach Gebrauch Stecker aus der Steckdose ziehen.

NEDERLANDS

ST242E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.
WAARSCHUWING! Raak de hete platen niet aan als het apparaat aan staat.

INSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om te stylen.
- Verschuif de schakelaar naar de geschikte instelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Het controlelampje zal knipperen totdat de gewenste warmtestand is bereikt. Zodra deze temperatuur is bereikt, zal het controlelampje blijven branden.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haaraanzet.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glijd omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de punten.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Laat het haar eerst afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schuif na gebruik de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt.

Temperatuurstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurstellingen:
0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Multi-tensie

Dit apparaat past zich automatisch aan verschillende spanningsniveaus aan, zodat hij in veel landen kan worden gebruikt. U kunt het apparaat dus meenemen op reis of gewoon dagelijks thuis gebruiken. Mogelijk hebt u echter nog wel een stekkeradapter of reiskleef nodig voor de verschillende stopcontacten die in de verschillende landen worden gebruikt. Deze wordt niet meegeleverd.
Let op: Wanneer u een stekkeradapter gebruikt, kan dit invloed hebben op de opwarmtijd van het apparaat, maar het heeft geen invloed op de prestaties.

Automatische uitschakeling

Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat meer dan 60 minuten aaneengesloten aan staat, schakelt hij automatisch uit. Als u het apparaat langer wilt blijven gebruiken, schuift u de schakelaar eerste even naar de '0'-stand en vervolgens weer naar de gewenste stand, zodat hij weer aan gaat.

Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat voor gebruik tijdens en na het stylen. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houd het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen omdat het nog een aantal minuten warm blijft.

Reinigung & onderhoud

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

ITALIANO

ST242E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

Avvertenza! Evitare attentamente che la superficie calda dell'apparecchio si trovi a diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.
AVVERTENZA! Non toccare le piastre calde quando l'apparecchio è acceso.

UTILIZZO

- I capelli devono essere asciutti, pettinati e senza nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per lo styling.
- Far scorrere l'interruttore sulla regolazione di calore adatta al proprio tipo di capelli per accendere l'apparecchio. La spia luminosa lampeggia fino al raggiungimento del calore desiderato. Una volta raggiunta la temperatura, la spia luminosa resta accesa fissa.
- Posizionare una ciocca fra le piastre liscianti, vicino alle radici.
- Tenere i capelli fermamente fra le piastre liscianti, quindi far scorrere lungo i capelli, dalle radici alle punte.
- Ripetere il processo per ogni ciocca di capelli.
- Lasciar raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'uso, far scorrere l'interruttore "0" per spegnere, quindi staccare dalla corrente elettrica.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:
0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Multi-tensione

Questo apparecchio è progettato per adattarsi automaticamente a vari livelli di tensione, in modo da poter essere utilizzato in più paesi. L'apparecchio può essere portato in viaggio o usato a casa come parte della routine quotidiana. Potrebbe comunque essere necessario usare un adattatore per attaccare l'apparecchio ai diversi tipi di presa elettrica usati nei vari paesi. L'adattatore non è fornito in dotazione.
Nota: l'uso di un adattatore potrebbe incidere sul tempo di riscaldamento, ma ciò non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.

Spegnimento automatico

Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico per maggiore sicurezza. Se resta acceso per oltre 60 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, far scorrere semplicemente su "0", quindi reinserire l'impostazione desiderata per riaccendere l'apparecchio.

Involucro termico

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfrie por completo. Deberá permanecer fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

Pulizia e manutenzione

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

ESPAÑOL

ST242E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

¡Advertencia! Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.
¡ATENCIÓN! No toque las placas calientes cuando el aparato esté encendido.

MODO DE EMPLEO

- El cabello debe estar seco y peinado para eliminar cualquier enredo. Divida el pelo en mechones para moldearlo.
- Para encender el aparato, coloque el selector en el ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello. El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado la temperatura, el piloto dejará de parpadear.
- Coloque un mechón entre las placas, cerca de las raíces.
- Sujete el pelo firmemente entre las placas y deslicelas a lo largo del mechón, desde la raíz hasta la punta.
- Repita la operación con cada mechón.
- Deje que el pelo se enfrie antes de peinarlo.
- Después de su uso, coloque el interruptor en la posición «0» para apagar el aparato y desenchúfelo.
- Deje que se enfrie antes de guardarlo.

Ajustes de calor

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, le indicamos una guía de ajustes de temperatura:
0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Multivoltaje

Este aparato está diseñado para ajustarse automáticamente a diferentes niveles de voltaje, por lo que puede utilizarse en muchos países. Puede llevarse el aparato de viaje o utilizarlo en casa como parte de su rutina diaria. Es posible que necesite un adaptador en los países en los que se utilice un tipo de clavija diferente. No se suministra.
Atención: Si se utiliza un adaptador de enchufe, esto puede afectar al tiempo de calentamiento del aparato, pero no a su rendimiento.

Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para su seguridad. Si no utiliza el aparato durante más de 60 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato, simplemente deslice el interruptor a la posición «0» y luego vuelva a encenderlo.

Funda térmica

El aparato viene con una funda térmica para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfrie por completo. Deberá permanecer fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

Limpeza y mantenimiento

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.

PORTUGUÊS

ST242E

Leia primeiro as instruções de segurança.

Aviso! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.
ATENÇÃO! Não toque nas placas quentes quando o aparelho estiver ligado.

COMO UTILIZAR

- Certifique-se de que o cabelo está seco e desembaraçado. Divida o cabelo em madeixas prontas para modelar.
- Deslize o interruptor para o nível de temperatura adequado ao seu tipo de cabelo para ligar o aparelho. A luz do indicador fica intermitente enquanto não é atingida a temperatura pretendida. Uma vez atingida a temperatura, a luz do indicador fica fixa.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas alisadoras, perto das raízes.
- Segure o cabelo firmemente entre as placas alisadoras e faça-as deslizar ao longo do cabelo, das raízes até às pontas.
- Repita para cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, deslize o interruptor para a posição '0' para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:

0 = DESLIGADO
I = 200 °C
II = 230 °C

Multitensão

Este aparelho foi concebido para se ajustar automaticamente a diferentes níveis de tensão, pelo que pode ser utilizado em muitos países. Pode levar o seu aparelho consigo quando viaja ou utilizá-lo em casa como parte da sua rotina diária. Poderá mesmo assim necessitar de um adaptador de tomada para ligar o aparelho aos diferentes tipos de tomadas utilizados em diferentes países. Este não é fornecido.
N.B.: A utilização de um adaptador de tomada pode afetar o tempo de aquecimento do aparelho, mas não o seu desempenho.

Extinção automática

Este aparelho tem uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de 60 minutos, será desligado automaticamente. Se quiser continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta deslizar o interruptor para a posição '0' e depois para a posição relevante para voltar a ligar o aparelho.

Tapete de proteção

O aparelho inclui um tapete de proteção para utilizar enquanto penteia e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de proteção fornecido.

Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no tapete de proteção fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos.

Limpeza e manutenção

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

DANSK

ST242E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

Advarsel! Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navnlig øjne, ører, ansigt og hals.
ADVARSEL! Rør ikke ved de varme plader, når apparatet er tændt.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

- Sørg for, at håret er tørt og redt igennem, så det ikke er filret. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling.
- Tænd for apparatet ved at indstille knappen på den varmeindstilling, der passer til din hårtype. Indikatorlampen blinker, indtil den ønskede varmeindstilling er nået. Når temperaturen er nået, lyser indikatorlampen kontinuerligt.
- Placer en hårsektion mellem varmepladerne, tæt ved hårrodderne.
- Hold håret fast mellem pladerne, og kør glattejernet ned langs håret, fra rod til spids.
- Gør det samme med de andre hårsektioner.
- Lad håret køle af, inden du reder det igennem.
- Sluk for apparatet ved at sætte knappen på «0» efter brug, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det på plads.

Varmeindstillinger

Anvend den lavere varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes den højere varmeindstilling. Det anbefales altid at udføre en test inden første ibrugtagning for at sikre, at der anvendes den korrekte temperatur til hårtypen. Start på den laveste indstilling og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat opnås.

Nedenfor vises en vejledning til temperaturindstillingerne:
0 = OFF
I = 200 °C
II = 230 °C

Multispænding

Dette apparat tilpasser sig automatisk forskellige spændingsniveauer og kan derfor bruges i mange lande. Medbring apparatet på rejsen, eller brug det derhjemme som led i din daglige rutine. Du kan også stadig få brug for en adapter til de forskellige typer stik, der bruges i forskellige lande. En sådan adapter medfølger ikke.

Bemærk: Når der bruges en stikadapter, kan det påvirke apparatets opvarmningstid. Det påvirker dog ikke ydeevnen.

Autoslukfunktion

Dette apparat er af sikkerhedsmæssige årsager udstyret med autoslukfunktion. Hvis apparatet er tændt i mere end 60 minutter ad gangen, slukker det automatisk. Hvis du fortsat ønsker at bruge apparatet, skal du blot sætte knappen på «0» og derefter tænde igen ved at skubbe knappen til den ønskede varmeindstilling.

NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE	ROMÂNĂ	عربي																																																													
ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E	ST242E																																																													
Les sikkerhetsinstruksjonene først.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.	Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	Citiți mai întâi instrucțiunile de siguranță.	اقرأ تعليمات السلامة أولاً.																																																													
Advarse!! Pass på å unngå at apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakken. ADVARSEL! Ikke berør de varme platene når apparatet er skrudd på.	Varoitus! Vältä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien ja kaulan kanssa. VAROITUS! Älä kosketa laitteen kuumia pintoja laitteen päällä ollessa.	Προειδοποίηση! Προσεξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τις καυτές πλάκες, όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.	Figyelem! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borítása ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fülre, arcra és nyakra. FIGYELEM! Ne nyúljon a fűtőlappokhoz, ha a készülék be van kapcsolva.	Uwaga! Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni urządzenia – uważaj, by nie miała styczności z oczami, uszami, twarzą i szyją. OSTRZEŻENIE! Nie dotykaj gorących płytek, gdy urządzenie jest włączone.	Upozornění! Dbejte na to, aby horký povrch spotřebiče nepříšel do přímého kontaktu s kůží, především v oblasti očí, uší, obličje a krku. VAROVÁNÍ! Nedotýkejte se nahřívacích destiček, když je spotřebič zapnutý.	Внимание! Избегайте прямого контакта горячей поверхности прибора с кожей, в частности, с глазами, ушами, лицом и шеей. ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к нагретым пластинам работающего прибора!	Uyarı! Cihazın sıcak yüzeyinin, özellikle gözler, kulaklar, yüz ve boyun olmak üzere cilt ile doğrudan temas etmemesine dikkat edin. UYARI! Cihaz açırken sıcak plakaların dokunmaying.	AVERTISMENT! Aveți grijă să evitați ca suprafața fierbinte a aparatului să intre în contact direct cu pielea, în special cu urechile, ochii, fața și gâtul. AVERTISMENT! Nu atingeți plăcile fierbinți ale aparatului atât timp cât acesta este pornit.	تحذير! احرص على عدم ملامسة سطح الجهاز الساخن للجلد بشكل مباشر، وخاصةً الأذنين والعيين والوجه والرقبة. تحذير! لا تلمس الألواح الساخنة عندما يكون الجهاز قيد التشغيل.																																																													
BRUK AV APPARATET - Forsikre deg om at håret er tørt og gredd for å fjerne eventuelt floker. Del håret inn i seksjoner som er klare til styling. - For å skru på apparatet må du skvee bryteren til den varmeinnstillingen som er egnet for din hårtype. Indikatorlampen vil blinke inntil temperaturen for den valgte varmeinnstillingen blir nådd. Når temperaturen er nådd, vil indikatorlampen lyse permanent. - Plasser en hårsekasjon mellom retteplatene, like ved hårtøtten. - Hold håret godt mellom retteplatene og trekk apparatet nedover hele hårlengden, fra hårtøtten til tuppene. - Gjenta med hver hårsekasjon. - Gi håret tid til å kjøle seg ned for du grer det. - Når du er ferdig med å bruke apparatet, må du skvee bryteren til innstillingen «0» for å skru det av. Trekke deretter stopplet ut av stikkkontakten. - Gi apparatet tid til å kjøle seg helt ned før du pakker det bort.	KÄYTTÖ - Jaa kuivat hiukset osioihin ja kampaa ne ennen muotoilua. - Kytke laite päälle kääntämällä lämpötilan säädin huystyypillises sopivaan asetukseen. Merkkivalo vilkkuu kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Sen jälkeen indikaattorilampin vil blinke inntil temperaturen for den valgte varmeinnstillingen blir nådd. - Aseta hiussuortuva suorisustuslevyn väliin lähellä hiusten juuria. - Pidä hiuksia suoriksi pingotettuina ja liu'uta suorisusta tyvestä alkaen hiusten kootu uudelta. - Toista samaa muille hiussuortuville. - Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampamualla. - Aseta katkaisin käytön jälkeen asentoon ‘0’ laitteen sammuttamiseksi ja irrota laite pistorasiasta. - Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.	ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ - Βεβαιωθείτε ότι έχετε στεγνώσει και χτενίσει καλά τα μαλλιά και ότι έχετε ξεμπερδέψει. Χωρίστε τα μαλλιά σε τμήρες, έτοιμες για το styling. - Σύρτε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμότητας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβλίνει έως ότου επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει φωτεινή σταθερά. - Τοποθετήστε μια τούφα των μαλλιών ανάμεσα στις ισιατικές πλάκες, κοντά στις ρίζες των μαλλιών. - Κρατήστε τα μαλλιά σταθερά ανάμεσα στις ισιατικές πλάκες και περάστε τις σε όλο το μήκος των μαλλιών ενώ τη ρίζα ως τις άκρες. - Επαναλάβετε για κάθε τούφα. - Αφήστε τα μαλλιά να κρυνθούν πριν τα χτενίσετε. - Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση, σύρτε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0», για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. - Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει, προτού την αποθηκεύσετε.	Használat - Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtincseket a formázáshoz. - Csúszassa a kapcsolót a hajtípusának megfelelő hőmérséklet-beállításra a készülék bekapcsolásához. A jelzőfény villog, amíg a kiválasztott hőmérséklet el nem éri. Amikor a hőmérsékletet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít. - Helyezzen egy hajtincset a simítólapok közé, a hajtőhöz közel. - Tartsa szorosan a haját a simítólapok között, és csúszassa le végig a haj teljes hosszúságáig, a hajtőtől a hajvégekig. - Ismételje meg a műveletet minden hajtincsel. - Hagyja lehűlni a haját kifésülés előtt. - Használat után csúszassa a kapcsolót '0' helyzetbe a készülék kikapcsolásához. - Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.	Ustawienia temperatury Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperaturę. W przypadku grubszych włosów ustaw wyższą temperaturę. Zaleca się przeprowadzenie testu pierwszego użycia, aby upewnić się, że wybrano temperaturę odpowiednią do typu włosów. Zaczynj od najniższych ustawień i zwiększaj temperaturę aż do osiągnięcia pożądanego efektu.	Nastavení ohřevu Pokud máte slabé, jemné, odbarvené nebo barvené vlasy, použijte nízkou teplotu. Pro silnější vlasy použijte vysokou teplotu. Při prvním použití se doporučuje vždy provést test, aby byla vybrána správná teplota pro váš typ vlasů. Začněte od nejnižší teploty a teplotu postupně navýšujte, dokud nedocílíte požadovaného výsledku.	Регулировка температуры Если у вас тонкие, ломкие, окрашенные или осветленные волосы, используйте более холодный температурный режим. Для более густых волос используйте более горячий температурный режим. Рекомендуется протестировать прибор перед первоначальным использованием, чтобы выбрать температуру, подходящую для вашего типа волос. Начните с низких температурных настроек и повышайте температуру, пока не будет достигнут нужный результат.	Isı Ayarları Hassas, ince, rengi açılmış veya boyalı saçlarınız varsa düşük ısı ayarını kullanın. Saçlarınız kalınsa yüksek ısı ayarını kullanın. Saç tipinize uygun sıcaklığı kullandığınızdan emin olmanız için ilk kullanımda bir deneme yapmanız önerilir. En düşük ayardan başlayın ve istediğiniz sonuca ulaşana kadar sıcaklığı artırın.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Şekillendirme Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: Bir güç adaptörü kullanırken, bu cihazın ısıma süresini etkileyebilir ancak performansını etkilemez.	Çoklu gerilim Bu cihaz farklı gerilim seviyelerine otomatik olarak ayarlanacak şekilde tasarlanmıştır. Bu nedenle çok sayıda ülkede kullanılabilir. Cihazınızı seyahat ederken yanınıza alabilir veya günlük rutininizin bir parçası olarak evde kullanabilirsiniz. Yine de, farklı ülkelere kullanılan farklı güç türleri için güç adaptörüne ihtiyacınız olabilir. Bu adaptör ürünüle verilir. Lütfen dikkat: